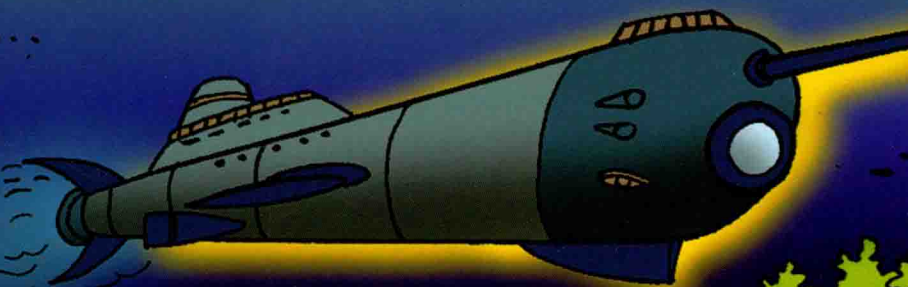


经典·易读·有趣
漫画世界名著

Vingt mille lieues sous les mers

海底两万里

[法] 儒勒·凡尔纳 著
[韩] 具仁焕 严基元 审
[韩] 朴贞焕 绘
沈潼 译



APPTIME
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽教育出版社

海底两万里

Hai Di Liang Wan Li

[法] 儒勒·凡尔纳 著
[韩] 具仁焕 严基元 审
[韩] 朴贞焕 绘
沈潼 译



图书在版编目 (CIP) 数据

海底两万里 / (法) 凡尔纳著 ; (韩) 具仁焕, (韩) 严基元审 ; (韩) 朴贞焕绘 ; 沈潼译. — 合肥 : 安徽教育出版社, 2011.6

(漫画世界名著 ; 6)

ISBN 978-7-5336-6173-1

I. ①海… II. ①凡… ②具… ③严… ④朴… ⑤沈… III. ①漫画 : 连环画—作品—韩国—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 110721 号

A Discourse Comic World Masterpiece 12-Vingt mille lieues sous les mers By Verne, Jules 박정환 Jeong Whan, Park
Copyright 2010© YESON MEDIA Co.
All rights reserved
Simplified Chinese copyright © 2011 by Arcadia Culture Communication Co., Ltd. Beijing
Simplified Chinese language edition arranged with YESON MEDIA Co. through Eric Yang Agency Inc.
著作版权合同登记号 : 皖图字第 1211938 号

书 名 : 海底两万里	作者 : (法) 儒勒·凡尔纳	绘者 : (韩) 朴贞焕
	审订 : (韩) 具仁焕 严基元	译者 : 沈潼

出 版 人 : 朱智润	选题策划 : 阿卡狄亚	装帧设计 : 阿卡狄亚·魏清清
	责任编辑 : 李桂荣	特约编辑 : 李京

出版发行 : 时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽教育出版社 <http://www.ahep.com.cn>

(合肥市繁华大道西路 398 号, 邮编 230601)

营销部电话 : (0551) 3683010, 3683011, 3683015

印 刷 : 小森印刷(北京)有限公司 电话 : (010) 80215076

(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂商联系调换)

开 本 : 787mm×1092mm 1/16	印 张 : 8	字 数 : 40 千字
版 次 : 2011 年 6 月第 1 版	2011 年 6 月第 1 次印刷	

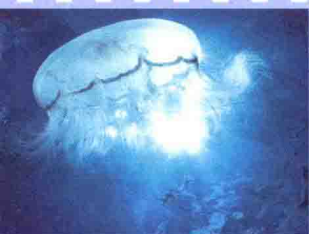
ISBN 978-7-5336-6173-1

定 价 : 27.00 元

版权所有, 侵权必究



1	出航	8
2	与巨大鲸鱼的战争	14
3	尼摩船长	24
4	诺第留斯号	34
5	珊瑚礁坟墓	44
6	阿拉伯海底通道	56
7	传说的城市	64
8	南极探险	70

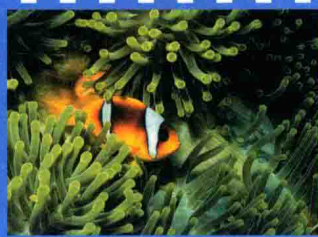
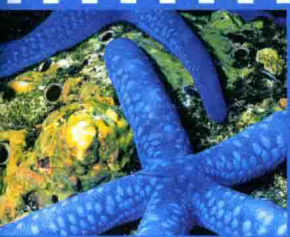


9	巨型章鱼	78
10	探险结束	86



名著可以这样读

关于作者	100
关于作品	102
拓展阅读	106
精读·理解·训练	118
读名著，学英语	122
寻访作者的故乡	126



海底两万里

Hai Di Liang Wan Li

[法] 儒勒·凡尔纳 著
[韩] 具仁焕 严基元 审
[韩] 朴贞焕 绘
沈潼 译



前言

名著是能够经受住时间考验的书，是世界上亿万读者多少年来为从中得到特别启迪而阅读的书。

——（英）斯蒂夫·艾伦

孩子在宝贵的早期教育时期，要读什么书？这个困扰了无数家长的问题可能直接决定孩子未来的人生道路。在文化长河中，流传下来的书籍数不胜数，然而可以被称为名著的却只有几百部。它们共同的特点是浓缩了人类几千年文明的发展历程、凝结了人类智慧的结晶。因此，每一个将要或者正在接受教育的人都需要阅读这些作品。

然而名著多数是艰涩难懂的。但是，为什么还要让孩子这么早就学习这些难读的名著呢？

首先，孩子的认知能力极强，如果能尽早接触到最优秀的文学作品，就可以让孩子开阔眼界，在成长初期能够深入思考和探索新知，培养创新能力和人文素养，塑造独特的个人气质和品质，也就是中国的一句古话：腹有诗书气自华。

其次，现在的语文学习要求学生广泛阅读名著。要“扩大阅读面，增加阅读量，培养学生的阅读兴趣：少做题，多读书，读好书，读整本书”。但由于学业繁重，名著多数又篇幅较长，如果等到上初中之后才开始阅读名著，就无法保证阅读量了。因此，让孩子从小接触名著，熟悉其中的情节和人物，会大大减轻他们以后读名著的难度。并且在日积月累的阅读中，孩子的语文能力自然会得到提升。

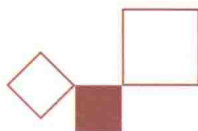
因此，让孩子从小读懂名著，是我们的努力方向，也是《漫画世界名著》的宗旨所在。

本书包含了英、法、美等国优秀的文学作品，收录了莎士比亚、大仲马等文豪家喻户晓的作品，并聘请优秀的漫画家们根据原著绘制漫画。形象生动，活泼有趣。每部作品均对作者和作品进行深入分析，让孩子了解作家生平、写作背景和作品主旨，提升他们对作品的理解。

同时，这不仅是一套名著漫画，也是一套训练儿童综合能力的教程。本书将漫画中的日常用语配上英文表达，在帮助孩子理解的同时，能够提高他们的英语水平。另外，每一本书后还编写了针对文章的题目，以培养孩子的逻辑思考能力和叙述写作能力。

巴金说：“我们有一个丰富的文学宝库，那就是多少代作家留下的杰作，它们教育我们，鼓励我们，要我们变得更好，更纯洁，更善良，对别人更有用。文学的目的就是要人变得更好。”

让孩子变得更好，是我们与家长共同的期盼。



◆ 本书特色

- ◆ 用漫画描绘我们为孩子精心挑选的、题材适合孩子阅读的世界名著，让认为读名著很困难的孩子可以更加容易地接触名著。
- ◆ 在对白或陈述中，本书分别用红色和蓝色两种字色强调生活英语表达以及生僻词，不仅提高了孩子们的英语实力以及对作品的理解，同时还丰富了汉语词汇，起到了一石二鸟的效果。
- ◆ 对名著中出现的一些知识进行详细解释，重点提高孩子们的知识面。
- ◆ 在将原著改编成漫画的过程中，为提高兴趣和趣味偶尔会插入一些噱头，让人物形象更加生动，富有个性。

◆ 英语表达 · 难词解释



这些话让我放弃了当画家的梦想。因为我的二号作品不成功，这使我感到泄气。



泄气：由于所期望的事情没有成功而感到伤心失落。
撒哈拉沙漠：在非洲大陆北部，是世界上最大的沙漠。

► **英语表达：**用红色字迹表示一些日常用语的英语表达，一般位于正文的下面或上面。

► **难词解释：**用蓝色字迹表示正文中的孩子较难理解的词，并在正文下面进行解释。

► **注释：**对正文中出现的知识点进行解释。

◆ 名著可以这样读



罗伯特·史蒂文森 (1850~1894)



金银岛



■ **关于作者：**让孩子了解作者的生平、作品的写作背景并介绍作者的成就、写作风格及经历等。

■ **关于作品：**介绍名著写作背景、历史背景以及本作与他作的比较等，提高孩子对作品的理解。

■ **拓展阅读：**帮助孩子深层次分析名著内容，补充漫画中可能遗漏的细节。

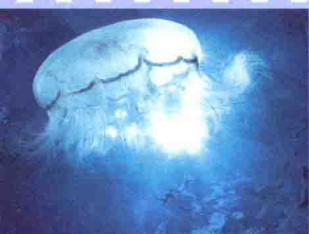
■ **精读·理解·训练：**收录了能培养孩子写作能力的练习题，充分锻炼孩子的逻辑思考能力。

■ **读名著，学英语：**对漫画中的英语日常用语进行整理，是一个方便孩子查询、学习的栏目。

■ **寻访作者的故乡：**对作者故乡的风土人情和主要名胜、遗迹进行介绍。



1	出航	8
2	与巨大鲸鱼的战争	14
3	尼摩船长	24
4	诺第留斯号	34
5	珊瑚礁坟墓	44
6	阿拉伯海底通道	56
7	传说的城市	64
8	南极探险	70

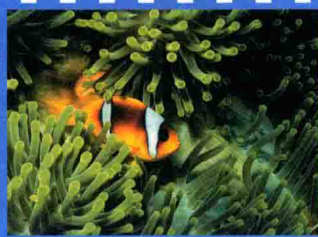
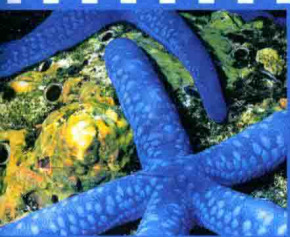


9	巨型章鱼	78
10	探险结束	86



名著可以这样读

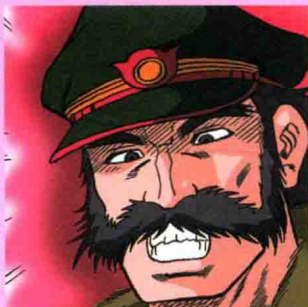
关于作者	100
关于作品	102
拓展阅读	106
精读·理解·训练	118
读名著，学英语	122
寻访作者的故乡	126





☆阿龙纳斯博士

专门从事海洋生物的研究，是这一领域的权威人士。他在寻找海怪的时候偶然搭乘了诺第留斯号潜艇，开始神奇的探险之旅。



☆尼摩船长

诺第留斯号潜艇的船长。出于对社会的憎恶，他离开陆地，来到大海中生活。他精通多国语言，知识渊博。



☆尼德·兰

著名的捕鲸高手。在捕捉海怪时，他与阿龙纳斯博士一起搭乘上诺第留斯号。但是，他对无休止的航海感到无聊，试图逃离大家。



☆康赛尔

阿龙纳斯博士的助手。他为解救掉入大海的博士而奋不顾身跳入水中，为人忠实可靠。与阿龙纳斯博士一起停留在诺第留斯号上时，他也充分尽到了助手的职责。

Characters

☆法拉格特船长

被委派寻找并消灭海怪的林肯号驱逐舰船长。他一直在努力鼓舞船员，试图振奋这些长期在海上生活的水手的精神。



☆印度人

下海去珍珠矿山挖珍珠维持生计的人，因遭到鲨鱼攻击而差点丧命，幸好得到尼摩船长的救助，还获得了珍珠项链。



☆鲨鱼

在攻击挖珍珠的印度人时被尼摩船长的短刀刺伤，此后一直不断攻击尼摩船长，最后被尼摩船长用鱼叉刺死。



☆巨型章鱼群

一群身长六米的巨型章鱼。尼摩船长、船员们和阿龙纳斯博士一行使尽浑身解数抵挡它们的攻击，但仍有几名船员不幸丧生。



1 出 航

1866年7月20日，加尔各答-布纳希汽船公司的希金森总督号正在澳大利亚东海岸航行。



希金森总督号受到不明物体的攻击，船体受损而沉没。

1866年7月23日，太平洋

哦啊！有……
有怪物啊！！

由于世界各地的船只受到不知名怪物袭击的事故接二连三地发生，纽约的美国海军总部召开紧急会议，一起商量对策。

据说这个怪物在四天时间里移动了700海里。

还说它的身长超过100米！

我认为这只是一处暗礁或者海底沉船啊。

不会吧，暗礁怎么能够移动呢？

大家都冷静一下！现在最有说服力的观点是——这是一艘潜水艇。

可是，任何国家都没有这种潜水艇的资料信息啊，所以这种说法的可能性也很小……

● 英语表达：Oh, it is fine weather!

● 海里：测量海上距离的单位，纬度1° 的1/60，约为1853米。



那么这个怪物到底是什么呢？



阿龙纳斯博士，您在法国出版过一本名为《神秘的海底世界》的著作，是吗？

是的。



我读过这本书，并深有感触。您作为自然领域的专家，对最近颇受关注的怪物一事是怎样看的呢？

嗯……



深海领域仍旧是我们人类不甚了解的未知世界。

所以，海底到底生活着怎样的生命体，又正在发生什么事情，这些都是我们难以猜想的事实。

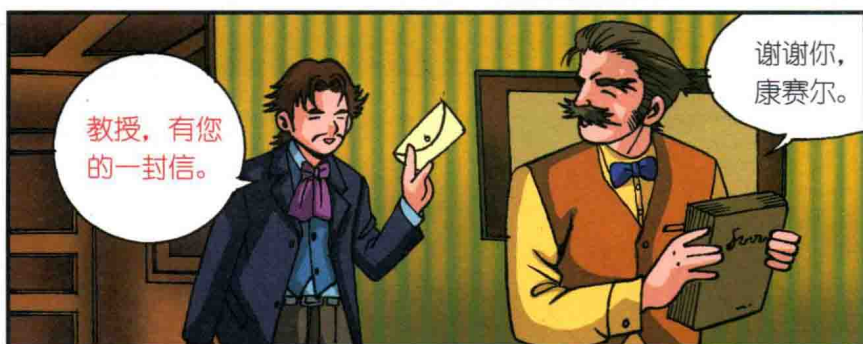


◎ 英语表达：I read the book, and I was deeply impressed by it.

◎ 独角兽：传说中的动物。外形与马相似，额头中间长有一只犄角。



按照阿龙纳斯博士的观点，纽约方面开始准备围捕独角鲸的行动。美国海军长官J.B.霍布森随即发表了海洋即将恢复安全的演讲。



◎ 英语表达：Doctor, this is a letter for you. ◎ 远征：去遥远的地方比赛或者调查、勘探、探险等。